

# 收入证明与存款证明模板

## 第一部分：收入证明

注意：

1. 收入证明必须用单位的抬头信纸写，并盖单位的公章，请相关的负责人签字（不能本人自己签）
2. 收入证明的收入一般是指年收入（如在各单位工作没有超过一年，即为月收入），及收入所包括的不同部分，如基本工资、奖金、业务提成、津贴、福利等，而具体这些部分分别是多少钱不用写明，只写一年的总收入即可。
3. 如果单位的抬头纸上没有单位的电话及地址，请在证明下方写明单位的地址及固定电话号码。不要留手机号以及私人家庭电话。
4. 收入证明的内容可以手写也可以打印，最好打印。
5. 请在收入证明草稿写好后发邮件给我修改确认，然后再打印盖章后发给我。

以下只是收入证明参考内容，请根据的际情况加以补充或修改：

收入证明模板一:

如果是企事业单位普通职工，请以以下格式书写：

X X X X X X X X X X X X X X 公 司

---

工作证明

兹证明 XX 先生或女士于 X 年 X 月进入我单位工作，曾担任过 XX、XX 职务，从 X 年 X 月至今担任 XX 职务，主要负责 XX 工作(可根据具体情况适当增加内容)，个人年均收入为人民币 XXX 元，包括基本工资、奖金、XX 等等。

特此证明！

XXX 单位（加盖财务章或人事章或公章）

财务人员/人事部人员：XXX（签字）

联系电话：XXXXXXXX

地址：XXXXXX

XX 年 XX 月 XX 日

**Certificate of Employment**

This is to certify that Ms. Feng Fusheng has worked in Zhengzhou Dongnan AL SHEET & COIL Co., Ltd since 2005, and he now takes the position of General Manager, mainly responsible for sale. His income is about RMB 200,000 every year. The income tax is deducted and paid by our Company. This is to certify.

Company name:

Add:

Tel:

收入证明模板二:

如果是法人/股东（如有公司的宣传资料和名片，职称证书，请提供）：

参考格式如下：

X X X X X X X X X X X X 公 司

## 工作证明

兹证明XX先生或女士于XX年XX月投资成立XXX公司，并由XX先生或女士一直担任我公司法人兼总经理至今，主要负责XX工作。我公司主要经营XXX等方面业务，经济效益良好，并先后与XX公司、XX公司等多家单位建立了良好的业务往来。XX先生或女士的年均收入为人民币XXX元，包括基本工资、奖金、分红、XX等等。

特此证明！

XXX单位（盖章）人事章或公章都可以  
（单位落款名称要与公章一致）

联系电话：XXXXXXX

地址：XXXXXX

XX年XX月XX日

## Certificate of Employment

This is to certify that Ms. Feng Fusheng has established Zhengzhou Dongnan AL SHEET & COIL Co., Ltd since 2005, and he now takes the position of General Manager, mainly responsible for management. Our company mainly deals in XXX with good economic benefits of, and successively established good business relations with XX company, XX company and XX company. His income is about RMB 200,000 every year. The income tax is deducted and paid by our Company. This is to certify.

Company name:

Add:

Tel:

单位地址（ 如果这个地址和营业执照注册地址不同，请注明办公地址和注册地址）：

**注：以上电话和地址要真实有效，不能留手机号码，必须留座机号码！！以上证明仅供参考，可适当改动以使其更合理。**

1收入证明必须用单位的抬头信纸写，如果没有抬头纸，请自己用电脑做一份，必须保证收入证明的美观。

2收入证明必须详细陈述您的工作开始的时间和职位。

注意：提供营业执照副本、验资报告复印件、近一年营业税税单的复印件，公司近一年的银行对帐单并加盖银行公章、公司签定的部分大额合同、公司的宣传画册、获奖证书等相关反映企业经营效益的资料，上述材料如果有，请尽量提供。

收入证明模板三:

### 工作收入证明

兹证明 XXX 女士,生于 1955 年 12 月 25 日,自 2000 年起至今担任 XXXXXX 有限公司常务副总。

其近三年收入情况如下:(单位:人民币)

年份	工资收入	奖金和津贴	合计
2004 年	100, 000	50, 000	150, 000
2005 年	100, 000	70, 000	170, 000
2006 年	100, 000	90, 000	190, 000

特此证明!

XXXXXXXXX 有限公司

二零零七年五月十八日

### Certification of Employment and Income

This is to certify that Ms. XXX, born on December 25<sup>th</sup>, 1955, has been the Deputy General Manager of XXXXXXXX Co., Ltd since 2000.

Her income in the past three years as follows: (RMB)

Year	Salary	Bonus & Allowance	Total
2004	100,000	50,000	150,000
2005	100,000	70,000	170,000
2006	100,000	90,000	190,000

Hereby to certify!

XXXXXXXXXXXX Co., Ltd

May, 18<sup>th</sup>, 2007

收入证明模板四:

工作及收入证明模板:

Established in 1997, XXXX Co., Ltd., with the registered capital of XXX million, focuses on the design of plastic product and design and production of injection mold. XXX is the juridical person of this company.

Ms. XXX, born on XX/XX/XXXX, has been working for XXXX Co., Ltd as the director of technology department since January 2001.

Her income of the past three years is listed as followed:

XXXX 有限公司成立于 1997 年，主要致力于承接塑料制品设计，注塑模具设计及注塑加工。XXXX 有限公司法人代表为 XXX，注册资金为人民币 XXXX 万元。XXX 女士，出生于 XXXX 年 XX 月 XX 日，于 2001 年 1 月起至今在本公司任职，担任技术部主管工作。

其近三年的年薪收入（税后）情况如下（单位：RMB 元）

Year 年度	Annual Pay 年工资	Yearly Bonus 年奖金	Other 其他津贴	Total Annual Income 年总收入
2001				
2002				
2003				

其个人所得税由公司统一代扣代缴。特此说明！

Remark: Ms. XXX 's individual income tax, cut off from her income, is paid by our company.

联系人 (Contract Person):

East Mold Zhuhai Co., Ltd.

Dept. of Human Resources

Ms. XXX

联系电话 (Tel):

XXXXXXXXX 有限公司

人力资源部

XXX

## 第二部分：存款证明

资金证明（Evidence of Financial Support，或译存款证明）由银行开具，是用来证明你有足够的资金支持，可以支付得起你在美国的学习和生活费用，上得起学的。使用银行活期或定期存款来做证明即可，银行出具的证明一般都是中英文对照。不需要再做翻译和公证。

银行开资金证明时，有效期是由用户自定的，冻结时间和有效期一样。但即使冻结时间没到，也可以提前解冻。从寄证明给学校到最后签证，约需 3-6 个月的时间，所以建议至少冻结 6 个月，否则一旦过期，还得补办。

### 注意：

- (1) 资金证明的金额只要比学校要求的高点就行，不需要太多。
- (2) 网申填表时，学校一般会让你填你大概会有多少资金用来保证你的学习费用，这个时候是不需要资金证明的，看自己家庭的财产状况，比学校最低要求高就行。
- (3) 有的学校申请的时候不需要资金证明，录取之后才需要；有的学校申请的时候就要，注意区分。
- (4) 美国院校的资金证明是不需要存期的，去银行开资金证明前几天，将钱存好都可以。

中国银行存款证明样板



存款证明  
CERTIFICATE OF DEPOSIT

号 码 No.: 2659647  
开立日期 Date: 2007/10/12

兹证明 XXX 先生/女士截止至 2007 年 12 月 28 日  
We hereby certify that up to 28/12/2007 (DD/MM/YYYY) Mr/Mrs/Ms DING JIANPING

在我行存款如下:  
has deposit accounts with this bank as follows:

存单(折)账号 CD/Passbook No.	存款种类 Type of Deposit	货币/金额 Currency & Amount	存入日 Value
4548901011000900450126	定期TIME DEPOSIT	CNY *****28,000.00	20060221
4548901011000900446881	定期TIME DEPOSIT	CNY *****58,000.00	20060120
4548901011000900449025	定期TIME DEPOSIT	CNY *****170,000.00	20060215
		*****END*****	



浦发银行存款证明样板



上海浦东发展银行

SHANGHAI PUDONG DEVELOPMENT BANK

财产证明书  
Property Certification

编号/Reference No.

981520111215002-01

签发时点/Time of Issue

2011/12/15 11:38:56

兹证明 焦赞 先生/女士 在我行存有储蓄存款(或认购国债或购买个人结构性存款理财产品等)

壹 笔, 明细如下:

We hereby certify that Mr./Mrs. JIAO ZAN has deposit(s) (or treasury bonds or financial products of structured deposits, etc) in our bank as follows:

序号 Serial Number	账号/卡(折)号 Account/Card(book)NO.	序列号 No.	品种 Type	币种 Currency	金额 Account	开户日/开证日 Deposit/Issue Date	存期 Tenor	冻结到期日 Freezing Maturity Date
1	98150162110040203	-	01	RMB	250,000.00	2011/12/15	六月	/ /

(正本)  
Original

品种说明:

- |             |              |
|-------------|--------------|
| 00-储蓄活期     | 01-整存整取定期储蓄  |
| 02-储蓄定活两便   | 03-存本取息定期储蓄  |
| 04-零存整取定期储蓄 | 05-通知存款储蓄    |
| 06-教育储蓄     | 09-约定定期      |
| 20-外汇理财     | 21-保本收益理财存款  |
| 22-保本浮动理财存款 | 27-周周赢指定通知存款 |
| 31-约定通知存款   | 0930-凭证式国债   |

上海浦东发展银行股份有限公司 分(支)行  
Shanghai Pudong Development Bank Co., Ltd  
(sub)Branch



授权签字人 Authorized Signature

焦平

请仔细阅读本证明背面的银行声明。

Please pay more attention to the Bank Statement in the reverse side of this Certification.

201012版  
(ver.201012)

招商银行存款证明样板



版本 3

编号: 00011470  
 NO. \_\_\_\_\_  
 日期: 2010/06/17  
 DATE: \_\_\_\_\_  
 6303845511

存款证明书

CERTIFICATE OF DEPOSIT

致执事先生:  
 To whom it may concern:

兹证明 \_\_\_\_\_ 先生/女士 (身份证件号码: \_\_\_\_\_) 截止到  
 2010 年 06 月 17 日 14:05:10 时在我行存款账户如下:

This is to certify that up to 2010/06/17 14:05:10

Mr./Ms. \_\_\_\_\_ (Id No. \_\_\_\_\_)

Has maintained deposit accounts with this bank as follows:

存款账号 Account No.	币种/金额 Currency & Amount	开户日期 Date Of Account Opening	到期日 Maturity Date
_____	CNY110,000.00	2010/06/17	

以上存款自本存款证明开出之日起冻结 61 天。  
 The above deposit accounts will be frozen for 61 days from the date this certificate is issued.

注: 本“存款证明书”只证明该客户在证明开出之际在我行所拥有的存款, 不能用于质押、抵押等担保用途, 也不具备其他法律效力, 且副本无效。对本存款证明书的任何内容的修改、涂改均使存款证明书无效。

Note: This certificate of deposit only certifies that the customer has the above balance(s) in our bank at the time this certificate is issued. It is not applicable to guarantee, such as pledge, charge, etc. or any other legal use. Duplicate of this certificate is invalid. Any modification and alternation to the content of this certificate will make the certificate invalid.

有权人签字: \_\_\_\_\_  
 AUTHORIZED SIGNATURE: \_\_\_\_\_

招商银行 柜面业务专用章  
 CHINA MERCHANTS BANK  
 (银行签章)

